



Xavax nástěnné Eko tlačítko, systém MAX!
Xavax nástěnné Eko tlačidlo, systém MAX!



111955

MAX! Eko tlačítko

1. Obsah

2.1. Správné použití	3
2.2. Přehled	3
2.3. Vložení (výměna) baterií	3
2.4. Propojení MAX! komponent	4
2.5. Připojení/Reset	4
2.6. LED signalizace a její význam	4
2.7. Montáž do existujících rámečků	5
2.8. Technické parametry	5
2.9. Bezpečnostní pokyny	5
2.10 Ochrana životního prostředí	5
2.11 Informace o bezdrátovém provozu	5

2. Tlačítko Eko

2.1 Správné použití

MAX! Eko tlačítko má v MAX! systému specifickou úlohu.

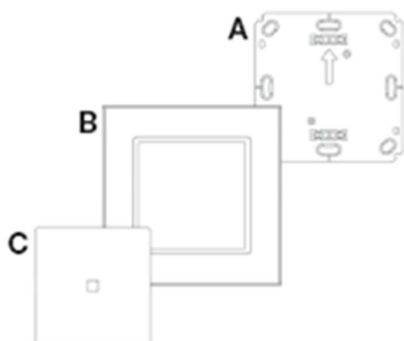
Při odchodu z domu nebo bytu můžete pouhým stiskem tlačítka všechny radiátory přepnout do manuálního režimu a snížit nastavenou teplotu. Po návratu domů opětovným stiskem tlačítka přepnete všechny radiátory zpět do automatického provozu (podle přednastaveného programu).

MAX! Eko tlačítko je napájené bateriemi, což umožňuje velmi snadnou montáž a libovolné umístění.

Eko tlačítko můžete upevnit pomocí šroubů nebo lepicích pásek na různé typy povrchů, včetně nábytku, zděných stěn, dlaždic nebo skla. K upevnění ke stěně je možné použít dodávaný rámeček, případně namontovat Eko tlačítko do existujícího rámečku (místo vypínače). Více informací v kapitole 10.

Zařízení může být provozováno pouze v interiéru, přičemž musí být chráněno před vlhkostí a přímým slunečním zářením či sálavým teplem. Použití tohoto zařízení na jakékoliv jiné účely, než je uvedeno v tomto návodu, nespadá do působnosti správného použití a způsobí tak zánik všech záruk či závazků. To platí pro jakékoliv úpravy nebo zásahy do zařízení. Toto zařízení je určeno pouze pro soukromé použití.

2.2 Přehled



(A) montážní deska

(B) upevňovací rám

(C) elektronická jednotka/tlačítko

2.3 Vložení (výměna) baterií

- Před prvním použitím odstraňte montážní destičku (A) na zadní straně Eko tlačítka lehkým zatažením za rohy destičky.
- Nainstalované tlačítko můžete snadno vyjmout. Uchopte tlačítko spolu s rámečkem a zatažením jej vyjměte z montážní destičky.
- Po odstranění starých baterií počkejte přibližně 60 sekund, před tím, než vložíte nové.
- Do prostoru vyhrazeného pro baterie vložte dvě nové LR03 (micro/AAA) baterie (ujistěte se, že jste je vložili správnou polaritou).
- Tlačítko vsuňte zpět do rámu.



2.4 Propojení MAX! komponent

Aby mohly MAX! komponenty mezi sebou komunikovat, musí být navzájem propojeny.

- Aktivujte režim připojení (teach-in) na řídicí jednotce MAX! Cube – spusťte MAX software a zvolte „New Device“ (nové zařízení).
- Pro aktivaci režimu připojení stiskněte a přidržte jedno z tlačítek na MAX ! Eko tlačítku na 3 sekundy. LED dioda začne blikat.
- V aplikaci zvolte „Next“ (Další) pro pojmenování zařízení a přiřazení místnosti
- Úspěšné připojení MAX ! Eko tlačítka bude potvrzeno krátkým rozsvícením LED diody. Pokud nepřipojíte žádné zařízení, režim připojení se deaktivuje do 30 sekund.



MAX! Eko tlačítko komunikuje s MAX! komponentami pouze prostřednictvím síťové řídicí jednotky MAX! Cube.

2.5 Odpojení/Reset

MAX! Eko tlačítko může být ručně resetováno do výchozího nastavení. Při obnovení výchozího nastavení budou vymazány všechny informace o připojených zařízeních.



Před provedením resetu vymažte Eko tlačítko z aplikace MAX! software!

- Nejprve vyjměte baterie
- Čekajte 60 sekund
- Stiskněte a podržte tlačítko na horní nebo dolní straně
- Vložte znovu baterie
- Držte stále stisknuté tlačítko, dokud LED dioda nezačne blikat
- Uvolněte tlačítko; výrobní nastavení je obnoven

2.6 LED signalizace a její význam

Sekvence blikání	Význam
1 x	potvrzení po úspěšném odeslání rádiového příkazu
2 x	pracovní cyklus byl překročen; nejdelší doba čekání před opětovným odesláním je jedna hodina.
3 x	chybové hlášení: rádiový příkaz nebyl odeslán

2.7 Montáž do existujících rámečků

MAX! Eko tlačítko je navrženo tak, aby bylo kompatibilní s rámečky těchto výrobců:

Výrobce	Rám
Berker	S.1, B.1, B.3, B.7 sklo
ELSO	Joy
GIRA	Systém 55, Standard 55, E2, E22, Event, Espirit
merten	1-M, Atelier-M, M-Smart, M-Arc, M-Star, M-Plan
JUNG	A 500, AS 500, A plus, A creation

2.8 Technické parametry

Napájecí napětí: 3 V

napájení: 2x LR03 (micro/AAA)

životnost baterií: cca. 5 let

přenosová frekvence: 868,3 MHz

třída přijímače: SRD Class 2

dosah na volném prostranství: 100 m

rozměry krytu: 86 x 86 x 16,5 mm

Technické změny vyhrazeny!

2.9 Bezpečnostní pokyny

Toto zařízení není hračka; nedovolte dětem, aby si s ním hrály. Obaly a jeho součásti odložte na bezpečné místo, hrozí nebezpečí spolknutí dětmi či udušení. Zařízení neotevírejte: neobsahuje žádné komponenty, které mohou být obsluhovány uživatelem. V případě poruchy se obraťte na Vašeho prodejce nebo odborný servis.

2.10 Ochrana životního prostředí:



Po zavedení evropské směrnice 2002/96/EU a 2006/66/EU platí v národním právním systému následující:

Elektrické a elektronické přístroje, stejně jako baterie nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem.

Zákazníci musí ze zákona vrátit elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie na konci jejich životnosti do veřejných sběrných míst, které jsou pro tento účel zřízené nebo na místo prodeje. Podrobnosti k uvedenému vymezují místní předpisy dané země. Tento symbol na produktu/návodu indikuje, že produkt podléhá uvedeným pravidlům. Recyklací, opětovným použitím materiálů nebo jinou formou zužitkování starých zařízení/baterií významným dílem přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

2.11 Informace o bezdrátovém provozu

Systém MAX! využívá pro komunikaci nevyhrazené pásmo, takže nelze vyloučit možnost rušení. Rušení mohou také způsobovat spínací procesy v síti, elektrické motory nebo vadné elektrospotřebiče.

Dosah bezdrátového signálu v budovách se může značně lišit od dosahu na volném prostranství. Kromě parametrů vysílače a přijímače ovlivňuje komunikaci přenosové prostředí – zejména různé překážky a zdi, ale také na příklad vlhkost vzduchu.

Společnost eQ-3 Entwicklung GmbH prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje všem nezbytným požadavkům a příslušným předpisům dle směrnice 1999/5/EC. Kompletní prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.eq-3.de.

MAX! Eko tlačidlo

1. Obsah

2.1. Správne použitie	7
2.2. Prehľad	7
2.3. Vloženie (výmena) batérií	7
2.4. Prepojenie MAX! komponentov	8
2.5. Pripojenie/Reset	8
2.6. LED signalizácie a ich význam	8
2.7. Montáž do existujúcich rámcikov	8
2.8. Technické parametre	9
2.9. Bezpečnostné pokyny	9
2.10 Ochrana životného prostredia	9
2.11 Informácie o bezdrôtovom prenose	9

2. Tlačidlo Eko

2.1. Správne použitie

MAX! Eko tlačidlo má v MAX! systéme špecifickú úlohu.

Pri odchode z domu alebo bytu môžete jednoduchým stlačením tlačidla všetky radiátory prepnúť do manuálneho režimu a znížiť nastavenú teplotu. Po návrate domov opätovným stlačením tlačidla prepnete všetky radiátory späť do automatickej prevádzky (podľa prednastaveného programu).

Prenos údajov medzi MAX! komponentmi je obojsmerný, čo zaisťuje, že odoslaná informácia zasiahne prijímateľa.

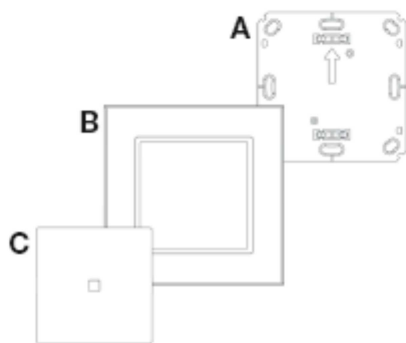
MAX! Eko tlačidlo je napájané batériami, čo umožňuje veľmi jednoduchú montáž a ľubovoľné umiestnenie.

Eko tlačidlo môžete upevniť pomocou skrutiek alebo lepiacich pásovk na rôzne typy povrchov, vrátane nábytku, murovaných stien, dlaždíc alebo skla. K upevneniu k stene je možné použiť dodávaný rámček, prípadne namontovať Eko tlačidlo do existujúceho rámčeku (miesto vypínača). Viac informácií v kapitole 10.

Zariadenie môže byť prevádzkované iba v interiéri, pričom musí byť chránené pred vlhkosťou, a priamym slnečným žiarením či sálavým teplom. Použitie tohto zariadenia na akékoľvek iné účely, než je uvedené v tomto návode, nespadá do pôsobnosti správneho použitia a spôsobí tak zánik všetkých záruk či záväzkov.

To platí pre akékoľvek úpravy alebo zásahy do zariadenia. Toto zariadenie je určené len pre súkromné použitie.

2.2. Prehľad



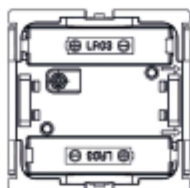
- (A) montážna doska
- (B) upevňovací rám
- (C) elektronická jednotka/tlačidlo

2.3. Vloženie (výmena) batérií

- Pred prvým použitím odstráňte montážnu doštičku (A) na zadnej strane Eko tlačidla ľahkým zatiahnutím za rohy doštičky.

- Nainštalované tlačidlo môžete ľahko vytiahnuť. Uchopte tlačidlo spolu s rámčekom a zatiahnutím ho vyberte z montážnej doštičky.

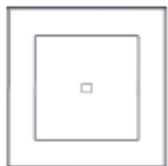
- Po odstránení starých batérií počkajte približne 60 sekúnd, pred tým, než vložíte nové.
- Do priestoru vyhradeného pre batérie vložte dve nové LR03 (micro/AAA) batérie (dbajte pri tom na správnu polaritu)
- Tlačidlo vsuňte nazad do rámu.



2.4. Prepojenie MAX! komponentov

Aby mohli MAX! komponenty medzi sebou komunikovať, musia byť navzájom prepojené.

- Aktivujte režim pripojenia (teach-in) na riadiacej jednotke MAX! Cube – spustite MAX softvér a zvolíte „New Device“ (nové zariadenie).
- Pre aktiváciu režimu pripojenia stlačte a podržte jedno z tlačidiel na MAX! Eko tlačidle na 3 sekundy. LED dióda začne blikat’.
- V aplikácii zvolíte „Next“ (Ďalší) pre pomenovanie zariadení a priradenie miestnosti.
- Úspešné pripojenie MAX! Eko tlačidla bude potvrdené krátky rozsvietením LED diódy. Pokiaľ nepripojíte žiadne zariadenie, režim pripojenia sa deaktivuje do 30 sekúnd.



MAX! Eko tlačidlo komunikuje s MAX! komponentmi len prostredníctvom sieťovej riadiacej jednotky MAX! Cube.

2.5. Odpojenie/Reset

MAX! Eko tlačidlo môže byť ručne resetované do východiskového nastavenia. Pri obnovení východiskového nastavenia budú vymazané všetky informácie o pripojených zariadeniach.



Pred vykonaním resetu vymaže Eko tlačidlo z aplikácie MAX! softvéru.

- Najskôr vyberte batérie.
- Čakajte 60 sekúnd.
- Stlačte a podržte tlačidlo na hornej alebo dolnej strane .
- Opätovne vložte batérie.
- Držte stlačené tlačidlo, pokiaľ LED dióda nezačne blikat’.
- Uvoľnite tlačidlo; výrobné nastavenia sú opäť obnovené.

2.6. LED signalizácie a ich význam

Sekvencia blikania	Význam
1 x	Potvrdenie po úspešnom odoslaní rádiového príkazu
2 x	pracovný cyklus bol prekročený; najdlhšia doba čakania pred opätovným odoslaním je jedna hodina.
3 x	chybové hlásenie: rádiový príkaz nebol odoslaný

2.7. Montáž do existujúcich rámčekov

MAX! Eko tlačidlo je navrhnuté tak, aby sa bolo kompatibilné s rámčekami týchto výrobcov:

Výrobca	Rám
BERKER	S.1, B.1, B.3, B.7 sklo
ELSO	Joy
GIRA	System 55, Standard 55, E2, E22, Event, Espirit
merten	1-M, Atelier-M, M-Smart, M-Arc, M-Star, M-Plan
JUNG	A 500, AS 500, A plus, A creation

2.8 Technické parametre

Napájacie napätie:	3 V
napájanie:	2x LR03 (micro/AAA)
životnosť batérií:	cca. 5 rokov
prenosová frekvencia:	868,3 MHz
trieda prijímača:	SRD Class 2
dosah vo voľnom priestranstve:	100 m
rozmery krytu:	86 x 86 x 16,5 mm

Technické zmeny vyhradené!**2.9. Bezpečnostné pokyny**

Toto zariadenie nie je hračka; nedovoľte deťom, aby sa s ním hrali.
Obaly a jeho súčasti odložte na bezpečné miesto, hrozí nebezpečenstvo prehltnutia deťmi, či zadusenia.
Zariadenie neotvárajte: neobsahuje žiadne komponenty, ktoré môžu byť obsluhované užívateľom.
V prípade poruchy zanechte zariadenie na mieste, kde ste ho zakúpili.

2.10. Ochrana životného prostredia:

Po zavedení európskej smernice 2002/96/EU a 2006/66/EU platí v národnom právnom systéme nasledujúce:
Elektrické a elektronické prístroje, rovnako ako batérie nesmú byť likvidované spolu s komunálnym odpadom.
Zákazníci musia zo zákona vrátiť elektrické a elektronické zariadenia rovnako ako aj batérie na konci ich servisnej životnosti do verejných zberníc, ktoré sú na tento účel zriadené alebo na miesto predaja.
Podrobnosti k uvedenému vymedzuje lokálna štátna právomoc danej krajiny.

Tento symbol na produkte, návode, indikuje, že produkt podlieha uvedeným pravidlám.
Recyklovaním, opätovným použitím materiálov alebo iných foriem využiteľných starých zariadení/batérií, významným dielom prispievate k ochrane nášho životného prostredia.
Zároveň s týmto, spoločnosť Hama, vyhlasuje že produkt 00111932 je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami Smernice 1999/5/ Európskeho spoločenstva.

2.11 Informácie o bezdrôtovom prenose

Systém MAX! využíva pre komunikáciu nevyhradené pásmo, takže nie je možné vylúčiť možnosť rušenia. Rušenie môžu taktiež spôsobovať spínacie procesy v sieti, elektrické motory alebo chybné elektrospotrebiče.
Dosah bezdrôtového signálu v budovách sa môže značne líšiť od dosahu na voľnom priestranstve. Okrem parametrov vysielateľa a prijímateľa ovplyvňuje komunikáciu prenosové prostredie – najmä rôzne prekážky a steny, ale taktiež napríklad vlhkosť vzduchu.

Spoločnosť eQ-3 Entwicklung GmbH prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje všetkým nevyhnutným požiadavkám a príslušným predpisom podľa smernice 1999/5/EC. Kompletné prehlásenie o zhode je k dispozícii na adrese www.eq-3.de.